

Commission de Contrôle des Fichiers de l'O.I.P.C. - INTERPOL

Commission for the Control of INTERPOL's Files

Comisión de Control de los Ficheros de la OIPC-INTERPOL

لجنة الرقابة على محفوظات المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول)



تقرير النشاط السنوي للجنة الرقابة على محفوظات الإنتربول

لعام 2012

النص العربي

النص الأصلي: بالفرنسية
يُنشر: بالإسبانية وإنكليزية والعربية والفرنسية

المرجع: CCF/86/12/d419

المحتويات

7	مقدمة
4	تشكيل اللجنة واستقلاليتها .1
4	دورات اللجنة .2
4	دور اللجنة وأولوياتها .3
5	القواعد التي تحكم أعمال اللجنة .4
5	منشورات اللجنة .5
6	متابعة المسائل ذات الصلة بمعاملة بيانات شخصية .6
6	النظر في المشاريع ذات الصلة بمعاملة بيانات شخصية .1.6
6	اتفاقيات التعاون .1.1.6
7	قواعد البيانات ومشاريع أخرى .2.1.6
7	أ) مشروع الكشف السريع عن الهوية (فاستيد) وبيانات صحابي الكوارث .
7	ب) قاعدة بيانات شبكة الإنتربول التقالة (مايند) .
8	ج) مشروع أوبرا .
8	د) مشروع مكافحة القرصنة البحرية .
8	المشاريع الشرطية .3.1.6
9	بحث مسائل محددة ذات صلة بمعاملة البيانات الشخصية .2.6
9	إجراءات حماية السرية .1.2.6
9	تعيين موظف مكلف بحماية البيانات وموظف مسؤول عن أمن الشبكة .2.2.6
9	استخدام المعلومات التي تم الحصول عليها من موقع الإنتربول على الويب .3.2.6
10	أعمال الشغب .4.2.6
11	فهرسة الصفحات الإلكترونية للإنتربول عبر محركات البحث .5.2.6
11	التدقيقـات التلقـائية .7
11	أدوات الرقابة التي استحدثتها الأمانة العامة .1.7
11	ملاحظـات عـامة .1.1.7
12	تدريب المستخدمـين .2.1.7
13	مفهومـا فائـدة البيانات بالـنسبة لـلتعاون الشرطي الدولـي وخطورة الجـريمة .3.1.7
13	الروابـط بين الملفـات .4.1.7
13	التـنبـيهـات بشـأن اـحتمـال أن يـكون شـخص ما عـنـيفـاً أو خـطـراً .5.1.7
13	نوـعـية مـلـخـصـ الوقـائـع ذاتـ الصـلـة بـالـأشـخـاصـ الفـارـقـينـ المـطلـوبـ توـقـيفـهـمـ .6.1.7
14	دقـة رـمـوزـ الجـرـائمـ .7.1.7
14	المـهلـ النـهاـيةـ لـتقـيـيمـ مـلاـعـمةـ حـفـظـ مـعـلـومـةـ ماـ .2.7
14	حـفـظـ المـعـلـومـاتـ بـعـدـ وـقـفـ الـبـحـثـ .3.7
16	متـابـعةـ تـطـورـ المنتـجـاتـ الفـنيـةـ .4.7
16	تطـورـ حـيـزـ المـعـلـومـاتـ المـأـمـونـةـ (برـوـتـوكـولـ مـوقـعـ الإنـترـبولـ المـأـمـونـ عـلـىـ الـوـيـبـ (https://)) .1.4.7

16	تحاليل بشأن إنشاء واجهات بینية للبيانات (خدمات الويب)	2.4.7
16	الطلبات الفردية	.8
17	الإجراءات العامة لإدارة الطلبات	1.8
17	توضيحات بشأن الدور الذي يتضطلع به الجهات الفاعلة	2.8
17	محاذية دور اللجنة في إطار الشكاوى	1.2.8
17	دور الأمانة العامة	2.2.8
18	تعاون المكاتب المركزية الوطنية	3.2.8
18	الاطلاع على محفوظات الإنترنول	3.8
18	المسائل الجوهرية التي تدرس في إطار معاملة الطلبات الفردية	4.8
19	متابعة استنتاجات اللجنة	5.8
19	الممارسات	1.5.8
19	الإحصاءات	2.5.8

مقدمة

1. يرمي هذا التقرير إلى تبيان الأنشطة التي اضطاعت بها لجنة الرقابة على محفوظات الإنتربول في عام 2012.

1. تشكيّل اللجنة واستقلاليّتها

2. كانت اللجنة تضم في عام 2012 خمسة أعضاء هم:

- السيد هووكس (آيرلندا)، رئيس اللجنة،
- السيدة مدهوب (موريشيوس)، خبيرة في حماية البيانات،
- السيد فريسينيه (فرنسا)، خبير في حماية البيانات،
- السيد العمري (الأردن)، خبير في التعاون الشرطي الدولي،
- السيد باتريك (كندا)، خبير في تكنولوجيا المعلومات.

2. دورات اللجنة

3. وفقاً للمادة 35 من قواعد اشتغال اللجنة، بين كل دورة من دوراتها، عينت اللجنة من بين أعضائها:

- مقررها هو السيد فريسينيه الذي يعُد دراسة مسبقة عن الطلبات الفردية التي تُناقَش بعدها في دورات اللجنة،
- خبيرها هو السيد باتريك الذي يجتمع بموظفيه في أقسام الأمانة العامة للإنتربول معنيين بالمسائل الفنية والعملية والقانونية المتصلة بمعاملة البيانات الشخصية في محفوظات الإنتربول.

4. وفي هذا السياق، يجتمع هذان الشخصان بأعضاء الأمانة العامة والموظفيين في أقسام الأمانة العامة القادرين على تزويدهما بإيضاحات عن المواضيع أو الملفات قيد الدراسة للسماح للجنة بالاضطلاع بدورها كاملاً وباستقلالية تامة وتسهيل اتخاذ القرارات خلال دوراتها.

5. وعقدت اللجنة في عام 2012 ثالث دورات في مقر المنظمة في ليون، مدة كل منها يومان.

6. ويدعى بانتظام ممثلو الأمانة العامة المعنيون بالمسائل التي تنظر فيها اللجنة إلى مناقشة هذه المسائل مع أعضاء اللجنة أثناء انعقاد دوراتها.

3. دور اللجنة وأولوياتها

7. واصلت اللجنة في عام 2012 إلا ضطلاع بمهامها الثلاث المتمثلة في التدقيق وإصدار المشرورة ومعالجة الطلبات الفردية، وفقاً للقواعد التي وضعتها المنظمة لنفسها، مع الحرص على أن يلتزم الإنتربول باحترام حقوق الأفراد عند معاملة البيانات الشخصية.

8. ولا تزال معالجة الطلبات الفردية (انظر النقطة 8 أدناه) موضوعاً ذو أولوية بسبب عددها المتزايد وطابعها المتشعب وتتامي الطلبات المتعلقة بإعادة النظر في بعض الملفات لتتوفر عناصر جديدة بشأنها.
9. ييد أنّ اللجنة حرصت على موافقة الاطلاع بدورها الاستشاري لدى المنظمة بمحاذيرها، سواء لإسداء المشورة بناء على طلب الأمانة العامة أو لإجراء عمليات تدقيق تلقائية ومعالجة الطلبات الفردية.
10. ووصلت اللجنة عملها الذي بدأته في السنوات السابقة من أجل استحداث نهج شامل ومنتظم لحماية البيانات في الإنتربول.
11. ولتحقيق ذلك، أولت اللجنة اهتماماً خاصاً لمتابعة ومراقبة ما تقوم به فعلياً الأمانة العامة من أجل:
- وضع سياسة تتعلق بإدارة المحاضر المتصلة بمعاملة البيانات في ملفات الإنتربول، ولا سيما عبر منظومة معلومات الإنتربول I-link الجديدة العهد،
 - استحداث آليات مناسبة للرقابة،
 - إنشاء وحدة جديدة للتدقيق في البيانات،
 - إعداد أدلة إرشادية عن تنفيذ القواعد والترويج لثقافة مشتركة لحماية البيانات باتباع نهج دائم يقوم فعلياً على تدريب موظفي الإنتربول وتوسيعهم بمعايير معاملة البيانات عبر قنواته، ليس فقط لضمان التعريف بالقواعد السارية، بل لفهمها وتطبيقاتها أيضاً بطريقة متجانسة.
12. وعلاوة على ذلك، ركزت اللجنة، بشكل أساسي، عمليات التدقيق التلقائية التي تجريها على تنفيذ تدابير الرقابة الجديدة هذه.

4. القواعد التي تحكم أعمال اللجنة

13. ترد في ما يلي النصوص التي تشكل الأساس القانوني الذي تقوم عليه أعمال اللجنة وكيفية معاملة المعلومات عبر قنوات الإنتربول:
- قواعد اشتغال اللجنة، المعتمدة في عام 2008؛
 - نظام الإنتربول لمعاملة البيانات؛
 - النظام الخاص بالرقابة على المعلومات والوصول إلى محفوظات الإنتربول؛
 - القانون الأساسي للمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول).
14. وراعت اللجنة أيضاً، في إطار مهامها الثلاث، النصوص التي تضمن التقييد بالوثائق المذكورة أعلاه.

5. منشورات اللجنة

15. أغنت اللجنة موقعها الإلكتروني بمعلومات جديدة من أجل تحسين اطلاع رواد الإنترنت على أعمالها وتعزيز شفافية هذه الأعمال. وفي ضل عن تقاريرها السنوية، أصبح من الممكن الاطلاع في موقعها الإلكتروني على ما يلي:

- التقرير الذي طلبت اللجنة من جامعة نامور (مركز البحث في مجال المعلوماتية والقانون CRIDS) لإعداده لتقييم حماية البيانات في الإنتربول في سياق مقارنتها على الصعيد الدولي؛
- قائمة الأسئلة الشائعة والإجابات عليها؛
- ملخص عن الأنشطة التي اضطاعت بها مؤخرا.

[http://www.interpol.int/About-INTERPOL/Structure-and-governance/CCF/Commission-for-the-\(Control-of-INTERPOL's-Files\)](http://www.interpol.int/About-INTERPOL/Structure-and-governance/CCF/Commission-for-the-(Control-of-INTERPOL's-Files))

6. متابعة المسائل ذات الصلة بمعاملة بيانات شخصية

16. بحثت اللجنة مسائل مختلفة ذات صلة بمعاملة بيانات شخصية في قواعد بيانات الإنتربول أو في سياق اتفاقات التعاون التي أبرمتها المنظمة أو حتى أثناء دراسة مسائل متفرقة أخرى.

1.6. النظر في المشاريع ذات الصلة بمعاملة بيانات شخصية

17. وفقا لما تنص عليه أنظمة الإنتربول، تطلب الأمانة العامة مشورة اللجنة بشأن المشاريع ذات الصلة بمعاملة بيانات شخصية. ويُطلب من اللجنة التشاور مع الأمانة العامة بشأن تنفيذ بعض هذه المشاريع.

18. ويمكن هنا لمفهوم "المشروع" أن يشمل ما يلي:

- أي مشروع اتفاق تعاون؛
- أي مشروع قواعد بيانات محددة؛
- أي "مشروع شرطي"، وهذا يعني أي نشاط محدد الفترة خاضع للمراجعة الدورية، يهدف إلى منع الجريمة عبر الوطنية أو مكافحتها.

19. وتطوي كل هذه المشاريع على عمليات معاملة بيانات شخصية، ما كان في الإمكان الاضطلاع بها في إطار آخر.

1.1.6 اتفاقات التعاون

20. أطلعت اللجنة على عدة مشاريع جديدة لإبرام اتفاقات تعاون تشمل تبادل بيانات شخصية. وطلب إليها كذلك متابعة تنفيذ بعض الاتفاques التي سبق لها أن بحثتها.

21. وذكرت اللجنة، أثناء دراسة هذه المشاريع، بأهمية الحصول في مرحلة مبكرة بما يكفي، على معلومات دقيقة عن خصوصيات كل مشروع اتفاق بالنسبة لمعاملة بيانات شخصية، وذلك لكي تتمكن من تأدية دورها المتمثل في إسداء المشورة للمنظمة بفعالية واستقلالية تامة.

22. توّزع اتفاقات التعاون الجديدة في العادة وفقا لنموذج الاتفاques الموحد الذي أعدّ الإنتربول. ولكن الأحكام المتصلة بمعاملة البيانات الشخصية وباحترام قواعد الإنتربول، ولا سيما في مجال حماية البيانات، تظل عامة في أغلب الأحيان.

واضطررت اللجنة بالتالي إلى التذكير بأهمية توسيع شروط الوصول إلى منظومة الإنتربول للمعلومات، وضرورة التقييد بقواعد المنظمة ومعاملة البيانات الصادرة أو الواردة معاملة دقيقة.

وفي المقابل، رحبت اللجنة بـ شدـة بالـ شـارـيعـ الـتيـ تـ صـاحـبـهاـ إـجـرـاءـاتـ مـوـحـدةـ تـتـعـلـقـ بـ شـروـطـ وـآـلـيـاتـ الـوـصـولـ إـلـىـ منـظـومـةـ الـإـنـتـربـولـ لـالـمـعـلـومـاتـ وـاستـخـدـامـهـاـ مـنـ قـبـلـ أـشـخـاصـ مـخـولـينـ وـمـلـمـينـ بـتـفـاصـيلـ اـتـفـاقـ التـعـاوـنـ.

قواعد البيانات ومشاريع أخرى 2.1.6

- أحيطت اللجنة علماً بعدد من المشاريع الجديدة لا ستحدّث قواعد بيانات تهدف إلى تسهيل معاملة المعلومات الشخصية المتصلة بمحالات معينة من الجريمة الدولية وحصرها في مركز واحد.

وتابعت اللجنة أية ضا متابعة وثيقة التطورات الهامة التي شهدتها قواعد البيانات الموجودة لا ضمان التقيد بالقواعد المعمول بها.

وُتعرّض أدناه المشاريع الرئيسية التي درستها اللجنة:

أ) مشروع الكشف السريع عن الهوية (فاستيد) وتبنيه من ضحايا الكوارث

26. يهدف مشروع فاستيد إلى تسريع الكشف، على نطاق واسع، عن هوية ضحايا أو أشخاص فقدوا عقب وقوع كوارث، سواء كانت هذه الكوارث طبيعية أو من صنع الإنسان.

وأحيطت اللجنة علماً بأخر التطورات المتعلقة بهذا المشروع. وشددت على جدية العمل المنجز مؤكدة أنها ستواصل متابعة تقدمه.

27. ويرمي مشروع تبّين ضحايا الكوارث إلى إعداد خريطة طريق واضحة بشأن الاستحداث الرسمي لبرنامج يعني بتبيين ضحايا الكوارث.

واعتبرت اللجنة أن ثمة أوجهًا للتشبه بين هذا المشروع ومشروع فاستيد، ولا سيما في ما يتعلق بطبيعة المخاطر المحددة التي يطرحها بالنسبة لمبادئ حماية البيانات.

28. وترى اللجنة أن من الممكن المقاربة بين مشروع تبّين ضحايا الكوارث عند تنفيذه ومشروع فاستيد الذي يشكل مثلاً جيداً على كيفية إدراج هذه المبادئ في مشروع ذي طبيعة حساسة.

ب) قاعدة بيانات شبكة الإنتربرول النقالة (مايند)

30. وأبدت اللجنة رأياً إيجابياً بالتحسينات الأخيرة التي أدخلت على منظومة مايند. ورأت في هذا السياق أن الأمانة العامة قد اتخذت إجراءات مرضية لحماية البيانات المعاملة.

29. يتيح هذا المشروع الوصول بشكل مستقل إلى قواعد بيانات الإنترنط.

ج) مشروع أوبرا

31. يرمي مشروع أوبرا، وهو برنامج لتبادل المعلومات بين الكيانات الوطنية المعنية بمكافحة الفساد وقاعدة بيانات فنية واستراتيجية للمعلومات المتعلقة بمكافحة الفساد، إلى تعزيز تبادل المعلومات المتصلة بالفساد والنُّهج المتعلقة بمكافحته بين جميع أجهزة إنفاذ القانون والكيانات الوطنية المعنية، والترويج لها على الصعيد العالمي. ويشمل هذا المشروع إنشاء قاعدة بيانات مأمونة تهدف إلى تسهيل استعادة الأصول من قبل أجهزة إنفاذ القانون.
32. واعتبرت اللجنة، في ضوء جميع العناصر المتوفرة لها، أن الصعوبات الرئيسية التي ستعرض المرحلة الأولى للمشروع تكمن في تحكم جهات الاتصال بالحقوق المنوحة للاطلاع على البيانات (إدارة القيود المحتملة)، والنجاح في مزامنة المعلومات المتاحة عبر موقع الإنتربول للأمون على الويب مع المعلومات الأصلية المسجلة في قاعدة البيانات المركزية.
33. وترى اللجنة أنه سيكون من المعايير التحديات القانونية للمراحل المقبلة بدقة، لا ضمان نوعية البيانات المعاملة في هذا السياق وامتثالها للقواعد السارية. وأشارت اللجنة أيضاً إلى ضرورة مراقبة حقوق الاطلاع على البيانات تحديداً.

د) مشروع مكافحة القرصنة البحرية

34. يهدف هذا المشروع إلى جمع بيانات عن القرصنة البحرية لتسهيل تحليل الشبكات المسئولة عنها وتحديد الأفراد البارزين الضالعين فيها وتوقيفهم - مثل المسؤولين الرئيسيين ومولدهم - وتعقب أصولهم.
35. وبعد أن رأت اللجنة أن أهداف هذا المشروع قد حددت بدقة وأن مختلف مراحله والتحديات القانونية التي ستعرض تنفيذه قد بُينت بوضوح مع مراعاة الصعوبات الفنية ذات الصلة، وبالنظر إلى أن المشروع المذكور يستدعي إنشاء ملفات تحليلية، وأشارت إلى أهمية وضع آليات تضمن التقييد بالمواد من 68 إلى 71 من نظام الإنتربول لمعاملة البيانات.
36. وستواصل اللجنة متابعة التطورات المتعلقة بهذا المشروع.

3.1.6 المشاريع الشرطية

37. لطالما أكدت اللجنة الضرورة الملحة لاستحداث آلية داخلية تتبع، بالنسبة لكل مشروع، استشارة جميع الأقسام المعنية في الأمانة العامة، ولا سيما مكتب الشؤون القانونية وإدارة منظمات المعلومات والتكنولوجيا، وللجنة الرقابة على المحفوظات واللجنة التنفيذية.
38. وُعِرِضَت على اللجنة في العام الماضي آلية بهذا الشأن واستكملت باستماراة مختصة لمتابعة مراحل المشروع كافة منذ نشأته وحتى الانتهاء من تنفيذه. وقد أكدت اللجنة أهمية هذه الآلية التي استُخدمت في مرحلة لاحقة بنجاح في إطار بعض المشاريع. ولكن اللجنة لاحظت أن الآلية المذكورة لم تُطبّق بشكل منهجي، وإدارة بعض المشاريع كانت تفتقر إلى الوضوح.

39. وأعربت اللجنة عن رغبتها في أن توّضّع آلية منهجية لتقسيم المشاريع ومتابعتها لا تتيح فقط تجميعها في مركز واحد واسطة مشاركة جميع الأقسام والهيئات المعنية التي تصـر علىـها أنـظمة الإنـتربول، بل أيضـاً تحـديد جهة اتصـال لكل مشروع تكون قادرـة على تزوـيد اللجنة بمـواصفاته الفـنية في أيـ وقت من الأوقـات.

2.6 بحث مسائل محددة ذات صلة بمعاملة البيانات الشخصية

1.2.6 إجراءات حماية السرية

40. رحـبت اللجنة باعتمـاد الأمـانـة العامة إـجرـاءـات حـماـية السـرـيـة لـضـمان تـصـنيـف الـبيانـات الـمعـاملـة تـصـنيـفاً مـلاـئـماً، وـأـن تـطبـق التـدـاـيرـات الـأـمنـيـة الـمـلـائـمـة لـمـنـع أيـ تـعمـيم بـدون إـذـنـ.

41. وـوـا صـلتـتـ الـلـجـنةـ تـطـبـيقـ إـجـرـاءـاتـ إـدـارـيـةـ وـفـنـيـةـ الـتـيـ يـتـعـينـ عـلـىـ الـأـشـخـاصـ الـمـكـلـفـينـ بـعـامـلـةـ الـبـيـانـاتـ الـالـتـزـامـ بـهـاـ لـعـامـلـةـ كـلـ مـسـتـوـيـاتـ الـسـرـيـةـ. وـرـحـبـتـ بـمـ شـرـوعـ القرـارـ الـذـيـ يـدـعـوـ الـبـلـدـانـ الـأـعـضـاءـ عـبـرـ مـكـاتـبـهاـ الـمـركـزـيـةـ الـوـطـنـيـةـ، إـلـىـ تـطـبـيقـ إـجـرـاءـاتـ حـماـيةـ السـرـيـةـ السـارـيـةـ فـيـ الإنـتـربـولـ.

42. وـقـرـرتـ الـلـجـنةـ النـظـرـ لـاحـقاـ فـيـ الـآـلـيـةـ الـمـتـبـعةـ لـتـخـزـينـ الـمـعـلـومـاتـ مـنـ قـبـلـ الـمـكـتبـ الـمـعـنـيـ بـالـسـرـيـةـ.

2.2.6 تعيين موظف مكلف بحماية البيانات وموظفي مسؤول عن أمن الشبكة

43. ذـكـرـتـ الـلـجـنةـ بـأـهـمـيـةـ دـعـوةـ الـمـكـاتـبـ الـمـركـزـيـةـ الـوـطـنـيـةـ إـلـىـ تـعـيـنـ مـوـظـفـ مـسـؤـولـ عـنـ أـمـنـ الـشـبـكـةـ وـمـوـظـفـ مـكـلـفـ بـحـماـيةـ الـبـيـانـاتـ فـيـ أـقـرـبـ وـقـتـ مـمـكـنـ، لـأـنـ ذـلـكـ كـفـيلـ بـتـسـهـيلـ وـتـسـرـيـعـ تـطـبـيقـ قـوـاعـدـ مـعـامـلـةـ الـبـيـانـاتـ عـبـرـ قـنـواتـ الإنـتـربـولـ مـنـ قـبـلـ الـبـلـدـانـ بـشـكـلـ فـعـلـيـ.

44. وـرـحـبـتـ الـلـجـنةـ بـالـجهـودـ الـتـيـ تـبـذـلـهـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ لـتـعـيـنـ مـوـظـفـينـ مـكـلـفـينـ بـحـماـيةـ الـبـيـانـاتـ فـيـ كـلـ مـنـ الـمـكـاتـبـ الـمـركـزـيـةـ الـوـطـنـيـةـ. وـأـكـدـتـ أـهـمـيـةـ أـنـ تـتـوـفـرـ لـدـىـ كـلـ مـنـ الإنـتـربـولـ وـالـمـكـاتـبـ الـمـركـزـيـةـ الـوـطـنـيـةـ وـالـلـجـنةـ قـائـمـةـ مـحـدـثـةـ بـهـؤـلـاءـ الـمـوـظـفـينـ وـبـتـفـاصـيلـ الـاتـصالـ بـهـمـ.

45. ذـكـرـتـ الـلـجـنةـ بـأـنـ تـعـيـنـ مـوـظـفـ مـكـلـفـ بـحـماـيةـ الـبـيـانـاتـ فـيـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ يـنـدـرـجـ فـيـ إـطـارـ مـسـعـىـ مـنـطـقـيـ يـتـمـاـ شـىـ مـعـ مـارـسـاتـ الـمـنظـمـاتـ الـدـولـيـةـ الـأـخـرـىـ الـتـيـ تـعـتمـدـ سـيـاسـةـ حـماـيةـ الـبـيـانـاتـ وـمـعـ الـمـتـطلـبـاتـ الـتـيـ بـدـأـتـ تـبـرـزـ فـيـ هـذـاـ المـحـالـ عـلـىـ الـصـعـيـدـ الـدـولـيـ. وـيـجـبـ أـنـ يـسـهـلـ هـذـاـ التـعـيـنـ إـدـارـةـ الـمـلـفـاتـ الـتـيـ تـنـطـلـبـ مـعـامـلـةـ بـيـانـاتـ شـخـصـيـةـ وـتـنـسـيقـهـاـ، وـبـالـتـالـيـ ضـمـانـ مـسـتـوـيـ حـماـيةـ الـبـيـانـاتـ الـذـيـ تـوـفـرـهـ الـمـنـظـمـةـ.

46. وـمـنـ نـاحـيـةـ أـخـرـىـ، رـأـتـ الـلـجـنةـ أـنـ الـمـوـظـفـ الـمـكـلـفـ بـحـماـيةـ الـبـيـانـاتـ الـذـيـ تـعـيـنـهـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ يـجـبـ أـنـ يـكـونـ الـجـهـةـ الرـئـيـسـيـةـ لـلـتـحـاوـرـ مـعـ الـلـجـنةـ فـيـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـتـبـادـلـ الـمـعـلـومـاتـ الـضـرـورـيـةـ لـاـ ضـطـلـاعـ كـلـ طـرـفـ بـمـهـامـهـ. فـحـثـتـ بـالـتـالـيـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ عـلـىـ تـعـيـنـ هـذـاـ الـمـوـظـفـ فـيـ أـقـرـبـ وـقـتـ مـمـكـنـ.

3.2.6 استخدام المعلومات التي يحصل عليها من موقع الإنترنـولـ علىـ الوـيـبـ

47. رـغـبـتـ الـلـجـنةـ فـيـ النـظـرـ فـيـ كـيـفـيـةـ اـسـتـخـدـامـ الإنـتـربـولـ لـلـمـعـلـومـاتـ الـيـةـ يـزـوـدـهـ بـهـاـ روـادـ الإنـتـرنـتـ الـذـينـ يـتـصـلـلـونـ بـالـمـنـظـمـةـ فـيـ خـالـلـ الـبـرـيدـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـ لـمـوـقـعـهـاـ عـلـىـ الـوـيـبـ.

48. ورأت اللجنة أن الملاحظة التنبهية التي تنص على أن الوسيلة الوحيدة التي يضمن من خلالها رواد الإنترنت سرية المعلومات التي يرسلونها للاعتراض على معاملة بياناتهم عبر قنوات الإنتربول هي إحالة رسالة إلى اللجنة، تشكل إجراء ناجعاً ينبعي إبرازه على نحو أكثر وضوحاً.

وذكرت بضرورة التقيد بالمبادئ المتعلقة بالغرض من تسجيل البيانات ونزاهة العملية وواجب الإعلام من جهة، وضرورة إيجاد توازن مقبول بين احتياجات التعاون الشرطي الدولي واحترام الحقوق الأساسية للأفراد من جهة أخرى.

49. وقررت اللجنة موافقة بحث هذه المسألة.

4.2.6 أعمال الشغب

50. استُشيرت اللجنة بشأن مشروع وضع دليل لمعاملة المعلومات المتعلقة بمثيري الشغب. وأشارت إلى حساسية الموضوع وجدوى الدليل المقدم.

51. وأصدرت اللجنة عدداً من التوصيات هي التالية:
- التحقق من وجود رابط بين قضية جنائية ما والشخص المشبوه في تنفيذ أعمال شغب؛
 - التتحقق من وجود عناصر ملموسة ومفصلة بشكل كافٍ تدل على مشاركة الشخص الفعلية في أعمال العنف النسبية إليه؛
 - الحرص على تحديد أوضاع الأشخاص الذين يُشتبه في ضلوعهم بأعمال الشغب تحديداً دقيقاً؛
 - الإشارة بوضوح في قواعد بيانات الإنتربول إلى أن المعلومات تتعلق "بأعمال شغب في مجال الرياضة" أو استخدام مصطلح ملائم غير "أعمال الشغب" لتوفير فهم أفضل لنطاق المشروع وتفادياً أيّ ربط محتمل لهذه المعلومات بأيّ نوع من أنواع التمرد السياسي؛
 - ضمان أن تخضع جميع طلبات التعاون المقدمة في إطار أعمال الشغب لمراقبة أكثر انتظاماً ودقة من أجل تفادياً أيّ انتهاك محتمل للمادة 3 من القانون الأساسي للإنتربول أو أيّ استخدام غير ملائم أو تعسفي لمنظومة الإنتربول للمعلومات؛
 - تطبيق آليات الرقابة التي استحدثتها الأمانة العامة على المعلومات الواردة بوسائل عادلة؛
 - إيلاء اهتمام خاص للمعلومات التي تطلبها الأمانة العامة وتعاملها بنفسها في محفوظات الإنتربول، إذ إن ذلك يجعلها أكثر عرضة للمساءلة؛
 - مراقبة المعلومات المتعلقة بأعمال الشغب والمسجلة في محفوظات الإنتربول مراراً وتكراراً لتجنب خطأ حفظها بدون جدوى أو على نحو غير ملائم؛

52. وقررت اللجنة الاستمرار في متابعة كيفية معاملة البيانات المتعلقة بأعمال الشغب وإجراء تدقيقات تلقائية في ملفات الأشخاص المتورطين في هذه الأعمال.

5.2.6 فهرسة الصفحات الإلكترونية للإنتربول عبر محرّكات البحث

53. في إطار معالجة الشكاوى، واجهت اللجنة من جديد مشكلة فهرسة الصفحات الإلكترونية للإنتربول عبر محرّكات البحث.
54. واعتبرت أن التدابير التي اتخذتها الأمانة العامة مرة أخرى لمعالجة مشكلة المعلومات المحفوظة في الذاكرة المخبيّة لمحركات البحث كانت ملائمة.

7 التدقيقات التلقائية

55. تظل التدقيقات التلقائية التي تجريها اللجنة خلال كل جلسة من جلساتها إحدى الوظائف الأساسية التي تضمن استقلاليتها وفعالية الرقابة التي تمارسها. وتسهم عمليات التدقيق هذه في تحديد مصادر المخاطر المحتملة، وتتيح لللجنة تعزيز فهمها لما تتطوّي عليه معاملة المعلومات عبر قنوات الإنتربول من تحديات، وإسداء مشورة مفيدة للمنظمة.
56. وتحدد اللجنة بـشكل عام الغرض من هذه التدقيقات التلقائية في ضوء ما تصادفه من صعوبات أو ما تطرّه على نفسها من أسئلة أثناء النظر في الشكاوى الفردية.
57. وفي عام 2012، ركزت اللجنة التدقيقات التلقائية التي أجرتها على البند المدرجة أدناه. وقد نوقشت في الفقرة 6 أعلاه الآراء التي أعطيت في قضايا جوهرية أخرى خلال عمليات الرقابة هذه.
58. وإجراء عمليات المراقبة على الملفات المسجلة في محفوظات الإنتربول، ركزت اللجنة تدقيقاتها التلقائية على معاملة النشرات (75 في المائة من الملفات التي خضعت للرقابة) والتعاميم المعاملة بواسطة منظومة الإنتربول للمعلومات I-link الحديثة العهد من أجل تبيان أي صعوبات محتملة في المعاملة يتبع معالجتها بسرعة.

1.7 أدوات الرقابة التي استحدثتها الأمانة العامة

1.1.7 ملاحظات عامة

59. أعربت اللجنة في بداية العام عن قلقها من عدم تمكن الأمانة العامة حتى ذلك الحين من استحداث وحدة مركزية لمراقبة النوعية، إذ تستمر وحدات مختلفة في الاضطلاع بمعاملة النشرات والتعاميم.
60. وأشارت أيضا إلى افتقار الأمانة العامة إلى عدد من المعايير والإجراءات الداخلية الضرورية، الأمر الذي يجعل من الصعب على الموظفين المكلفين بمراقبة النوعية تقييم المسائل التالية:
- الفائدة الملموسة من معلومة ما بالنسبة لأجهزة الشرطة على الصعيد الدولي؛
 - النوعية الملائمة للشخص وقائع معين؟
 - إمكانية استحداث روابط بين بعض الملفات؟

- إمكانية تضمين ذكرة حمراء تنبئها بـ شير إلى أنّ الشخص المطلوب قد يكون عنيفاً أو خطراً أو مسلحاً.

61. ونوهت اللجنة إثر ذلك إلى التقدم الكبير المرتبط بتطوير مشروع I-link، الذي أحرز في الحالات التالية:

- استحداث أدوات فنية وقانونية وإجرائية خاصة لمراقبة التقيد بالقواعد السارية؛
- إطلاق استمارنة جديدة لوقف البحث وتحديد تدابير المعاملة ذات الصلة؛
- إطلاق برجمية تتيح للمكاتب المركزية الوطنية تحديث البيانات المسجلة في ملفات الإنتربول مباشرة.

62. وأعربت اللجنة عن ارتياحها لما يلي:

- تطبيق معايير الرقابة نفسها على النشرات والمعاملات؛
- إجراء تدقيق يدوى منهجي لجميع طلبات إصدار النشرات من قبل موظفين مؤهلين وأصحاب خبرة يتلقون بانتظام التدريب الضروري لذلك؛
- إضافة معايير خاصة، يمكن تعديلها تبعاً للمخاطر التي يجري تبيينها، إلى المعايير الموحدة لمعاملة البيانات، المحددة مسبقاً في المنظومة؛
- إخضاع البيانات المتعلقة ببعض الجرائم الحساسة، كالجرائم المرتكبة ضد الإنسانية والإرهاب، لتدقيق أكثر تعمقاً؛
- إمارسة الأمانة العامة الصلاحية الممنوحة لها لاتخاذ ما تراه مناسباً من تدابير تحفظية (مثل حجب معلومات معينة عن بلدان أعضاء في الإنتربول) إذا راودتها شكوك في امتثال قيد أو طلب إصدار نشرة لأنظمة السارية.

63. ولاحظت اللجنة أيضاً أن قائمة الملفات الشخصية التي قد تطرح مشكلة على صعيد تقيد البيانات المتصلة بها بأنظمة الإنتربول، والتي أعدتها الأمانة العامة بالاستناد إلى المخاطر التي حددها، تصدر بالفعل تنبئات عند تسجيل معلومات ترد فيها. وبذلك تكون قد استحدثت إجراءات لإدارة الحالات بشكل يؤدي إلى إصدار تنبئات بشأنها.

64. وحددت اللجنة عدداً من المسائل التي ينبغي إيلاؤها اهتماماً خاصاً.

2.1.7 تدريب المستخدمين

65. أخذت اللجنة علماً بالجهود التي تبذلها الأمانة العامة لتدريب المستخدمين. فمع دخول النظام الجديد لمعاملة البيانات حيز التنفيذ، أعدت الأمانة العامة مذكرات توضيحية أو مذكرات إجرائية ترمي إلى تيسير تطبيق هذا النظام. وتلقى الموظفون المعنيون بمراقبة النوعية تدريباً في هذا الصدد لا يزال مستمراً، ولا سيما على مسائل في غاية الحساسية تتعلق بالتقيد بالمادتين 2 و3 من القانون الأساسي. وتحظى المكاتب المركزية الوطنية أيضاً بمساعدة منتظمة لفهم هذه القواعد الجديدة والامتثال لها.

66. يجد أن اللجنة لاحظت أن تطبيق الجهات المعنية للقواعد يفتقر إلى الاتساق. ولضمان تطبيق جميع الجهات المسئولة عن معاملة البيانات عبر قنوات الإنتربول هذه القواعد تطبيقاً موحداً، أصرت اللجنة من جديد

على ضرورة إعداد برنامج شامل يوفر تدريبياً مستداماً لجميع الجهات المعنية بالتعاون الشرطي الدولي عبر قنوات الإتربول.

3.1.7 مفهومما فائدة البيانات بالنسبة للتعاون الشرطي الدولي وخطورة الجريمة

67. لاحظت اللجنة في بعض الأحيان إصدار تعاميم ونشرات حمراء لوقائع لي ست "ذات فائدة بالذمة" للتعاون الشرطي الدولي، بمفهوم المادة 35 من نظام معاملة البيانات ولا "بالغة الخطورة"، بمفهوم المادة 1.83 من هذا النظام.

68. وذكرت اللجنة بأهمية إعداد أدلة تساعد على تقييم هذه المعايير. ودعت اللجنة الأمانة العامة، التي كانت قد اتخذت عدداً من التدابير في هذا الصدد، إلىمواصلة الجهد التي تبذلها في هذا المجال.

4.1.7 الروابط بين الملفات

69. لم يستدلي اللجنة تحمساً تدريجياً في تدليل بعض الصعوبات التي تتعرض معاملة البيانات والناجمة عن تعدد الملفات المستحدثة لشخص واحد وردت معلومات بشأنه من المصدر نفسه، أو عن صعوبة إيجاد روابط ضرورية بين بعض الملفات.

70. وفي ما يتعلق بهذه القطة الأخيرة، رأت اللجنة أنه يتطلب وضع المزيد من المعايير وإجراءات الداخلية لتحديد الملفات التي قد يتطلب الربط في ما بينها، ثم لتقييم مدى ملائمة إقامة روابط بين هذه الملفات.

5.1.7 التنبهات بشأن احتمال أن يكون شخص ما عنيفاً أو خطراً

71. لاحظت اللجنة أن بعض مصادر البيانات تبرر التنبهات المضافة إلى نشراتها، التي تشير إلى احتمال أن يكون الشخص عنيفاً أو خطراً، بأن هذا الشخص، مطلوباً من قبل العدالة، قد يهرب بعنف عند اعتقاله.

72. وفي هذه الحالات، أو صرت اللجنة بسحب هذا التنبؤ لعدم وجود صرارة ملموسة ومحددة مسبقاً تدل على احتمال كون الشخص المعنى عنيفاً أو خطراً.

73. وحثت اللجنة الأمانة العامة على وضع معايير وإجراءات داخلية في هذا الصدد أيضاً، تسهل على مصادر البيانات والمراقبين تحديد الحالات التي يمكن أن تضاف إليها هذه التنبهات إلى النشرات.

6.1.7 نوعية ملخصات الواقع ذات الصلة بالأشخاص الفارين المطلوب توفيقهم

74. رحبت اللجنة بالرسالة التي وجهتها الأمانة العامة إلى المكاتب المركزية الوطنية لدعوكها إلى تقديم وقائع دقيقة تتيح ربط الشخص المطلوب بالتهم الموجهة إليه. وكانت اللجنة قد لاحظت أن ملخص الواقع في بعض الملفات التي تهضمن نشرات حمراء أو تعاميم مقتضبة جداً، بل يصعب فهمه، أو لا ينطوي على رابط واضح و مباشر بالشخص المعنى.

75. وحثت اللجنة الأمانة العامة على الاتصال بالمكاتب المركزية الوطنية المعنية استيضاها للواقع.

7.1.7 دقة رموز الجرائم

76. لاحظت اللجنة أن المكاتب المركزية الوطنية لا تزال تواجه صعوبات أثناء اختيارها رموز الجرائم. وأخذت اللجنة علما بإعداد الأمانة العامة دليلاً موجهاً إلى المكاتب المركزية الوطنية لمساعدتها على تحديد مختلف رموز الجرائم ووصفها.
77. و شجعت اللجنة الأمانة العامة بـ شدة على تحسين إدخال هذه المعلومات وإنجاز هذا الدليل على وجه السرعة وإجراء عمليات تدقيق صارمة بشأن خيارات هذه الرموز.

2.7 المهل النهائية لتقدير ملائمة حفظ معلومة ما

78. واصلت اللجنة التدقيق في المهل النهائية لتقدير ملائمة حفظ معلومة ما.
79. ولاحظت أن هذه المهل النهائية لبعض الملفات قد انتهت منذ أكثر من ستة أشهر. فأوصت بأن تُتخذ الإجراءات التالية عند انقضاء هذه المهلة النهائية:
- إما أن تُتلف الملفات إذا لم يطلب المكتب المركزي الوطني المعنى حفظها ضمن المهل المتفق عليها،
 - أو أن تُحجب لفترة معقولةريثما يصل رد من المكتب المركزي الوطني، إذا اعتبرت الأمانة العامة أن المعلومات قد لا تزال ذات فائدة بالنسبة للتعاون الشرطي الدولي، ثم تُتلف المعلومات إذا لم يرد جواب من المكتب المركزي الوطني بعد انقضاء هذه الفترة.
80. و شجعت اللجنة الأمانة العامة على توحيد اليقظة والحرص على تقدير ملائمة حفظ الملفات ضمن مهل معقولة.

3.7 حفظ المعلومات بعد وقف البحث

81. ذكرت اللجنة بأنه، لئن كان النظام يتيح حفظ المعلومات بعد وقف البحث عن الشخص المعنى بها، تستمر هذه الإمكانيّة في الخصوص لشروط محددة وتستند إلى مبادئ راسخة اعتمدتها الإنتربول منذ أمد بعيد ألا وهي:

- فائدة المعلومات بالنسبة لأجهزة الشرطة على الصعيد الدولي؛
- الغرض من المعاملة (قد يتنهك الحفظ المنهجي هذا المبدأ الأساسي)؛
- م شروعيّة حفظ البيانات في ضوء القانون الوطني (لا يمكن لبلد ما أن يستخدم قنوات الإنتربول لحفظ معلومات يجب أن تُتلف في ملفاته الوطنية)؛
- الدافع وراء حفظ أيّ معلومة. وتنص أحكام المادتين 5.50 و3.51 بوضوح على ضرورة تبرير حفظ المعلومات لغرض مختلف عن الغرض الذي سجلت لأجله. ولا يمكن تفسيير أحكام المادة 52 على أنها تخلّ بهذا المبدأ.

82. وأشارت إلى ما يلي:

- إن عدم القدرة على تبيان الدوافع المحددة والحقيقة التي دعت لحفظ المعلومات في كل ملف من الملفات المعنية، يخالف القواعد وينطوي على مخاطر حتمية بالنسبة للمنظمة؛
- عندما يتطلب مكتب مركزي وطني ما حفظ معلومات بشأن شخص لم يعد معيناً بطلب تعاون دولي، يجب عليه أن يحدد على الدوام ما يلي:
 - دوافع وقف أي طلب تعاون،
 - مشروعية حفظ البيانات بموجب التشريعات الوطنية السارية.

83. وحثت الأمانة العامة على ما يلي:

- وضع قائمة للجرائم الخطيرة التي يجوز فيها مبدئياً حفظ البيانات بعد وقف البحث، وقائمة للجرائم التي لا يبرر مبدئياً حفظ البيانات ذات الصلة بها بعد وقف البحث إلا في حالات محددة وفي ضوء العناصر التي يقدمها مصدر البيانات؛
- اتخاذ إجراءات بسيطة للتذكير اليدوي في طلبات حفظ المعلومات بعد وقف البحث.

متابعة تطوير المنتجات الفنية 4.7

1.4.7 تطوير حّيز المعلومات المأمونة (بروتوكول موقع الانترنت بروتوكول المأمون على الويب (HTTPS))

84. رحبت اللجنة بما يلي:

 - التدقيق الذي أُجري في حِيز المعلومات المأمونة الخاص بالمنظمة قبل ا ستحداث موقع محدث ومأمون للإنتربول على الويب؛
 - الطلب الموجه إلى مسؤولي مختلف الأقسام لتقدير ملاءمة حفظ المعلومات التي تحملها إليهم الوحدات التابعة لهم، في هذا الموقع الجديد؛
 - الحرص على عدم نقل أيّ معلومات إلى الموقع الجديد بدون مبرر واضح وبدون موافقة مسؤولة محمد؛
 - توجيه الدعوة بشكل منتظم إلى المسؤولين عن البيانات للتدقيق في بياناتهم؛
 - القرار المتتخذ بمحذف البيانات التي لم يطلب المسؤولون عنها حفظها بشكل صريح.

85. وجددت اللجنة تو صيتها المتعلقة بإيالء هذه الم سألة اهتماما بالغا، مع وضع قيود على المعلومات التي يُسمح للمستخدمين المخولين بالاطلاع عليها.

2.4.7 تحذير بشأن إنشاء واجهات بینیة للبيانات (خدمات الويب)

- ساور اللجنة قلق بشأن إدراج البلدان، ضمن منظوماتها الوطنية، واجهات بيئية تسمح لها بتعديل بعض المعلومات، ولا سيما تلك التي توردها الأمانة العامة في الاستثمارات التي تستحدثها.

ورحبت اللجنة بعزم الأمانة العامة السهر على أن تلتزم المكاتب المركزية الوطنية، أثناء استخدام هذه الواجهات البيئية على الصعيد الوطني، التزاما تماما بالنصائح التي زودتها الأمانة العامة بها والقيود التي فرضتها عليها.

ورحبت بمشروع إعداد دليل موجه إلى المكاتب المركزية الوطنية يحدد الإطار الذي ينبغي التقيد به عند استخدام هذه الواجهات البيئية وطلبت من الأمانة العامة إحاطتها علما بما آل هذه الخدمات.

.8 الطلبات الفردية

89. يقدّم بالطلب الفردي كل طلب يرد من شخص للاطلاع على معلومات محتملة تخصه سُجلت في محفوظات الإنتربول، سواءً أكان الغرض من هذا الطلب مجرد معرفة ما إذا كانت هذه المعلومات موجودة أم تحدّيّتها أم إتلافها.

1.8 الإجراءات العامة لإدارة الطلبات

90. لم يطرأ أي تغيير على إجراءات إدارة الطلبات. فعندما يحال طلب ما إلى اللجنة، تتحقق أولاً ما إذا كان يجوز لها قبوله استناداً إلى المعايير الواردة في قواعد اشتغالها (المادة 10)، ثم تتحقق مما إذا كان اسم الشخص موضوع الطلب وارداً في محفوظات الإنتربول.
91. وحسب الاقتضاء، تجري اللجنة تدقيقات تلقائية للتحقق من امتثال المعلومات المعنية المعاملة في محفوظات الإنتربول للقواعد السارية. وتحقيقاً لهذا الغرض، تدرس جميع العناصر التي في حوزتها، وقد تشاور مع الجهات المعنية بالطلب (الأمانة العامة للإنتربول، والمكتب المركزي الوطني المعنى، ومقدم الطلب) للحصول على معلومات إضافية.
92. وتتيح عمليات التدقيق هذه إيهامها أو استباق أي مخاطر محتملة، أو حتى إسداء مساعدة مفيدة إلى الأمانة العامة، بأن تقترح عليها عدداً من التدابير التي ينبغي اتخاذها لضمان احترام الحقوق الأساسية لكل فرد.
93. وتوجه اللجنة، خلال الشهر التالي لدورها، الاستنتاجات والتوصيات التي خرجت بها إلى الأمانة العامة. وتقدم اللجنة استنتاجاتها وتوصياتها في ضوء العناصر التي كانت في حوزتها عند معاملة الطلبات. وإذا ساورها شك جدي بشأن امتثال المعلومات التي خضعت للتدقيق للقواعد السارية، يمكنها أن توصي حينئذ بإغلاق هذه المعلومات أو حجبها خلال الفترة التي تواصل فيها معاملة الملف ذات الصلة (انظر البند 1.5.8 أدناه).
94. ولدى الأمانة العامة شهر واحد، اعتباراً من تاريخ تلقيها استنتاجات اللجنة، لإبلاغها بمخالفتها المحتملة لرأيها. وتعيد اللجنة النظر في الملف في ضوء العناصر الجديدة التي وفرتها الأمانة العامة.

2.8 توضيحات بشأن الدور الذي تضطلع به الجهات الفاعلة

1.2.8 محدودية دور اللجنة في إطار الشكاوى

95. في إطار معاملة الشكاوى المقدمة من أشخاص يعترضون على النشرات الحمراء الصادرة بشأنهم، تضطر اللجنة دائماً إلى توسيع محدودية دورها المتمثل في تحديد ما إذا كانت المعلومات المسجلة في محفوظات الإنتربول قد عولمت وفقاً لقواعد الإنتربول، ولا يتتي لها الإياع إلى سلطة وطنية ما بإلغاء مذكرة توقيف أو الكف عن ملاحقة شخص ما. فوحدتها السلطات القضائية أو الشرطية الوطنية المختصة مخولة طلب ذلك.

2.2.8 دور الأمانة العامة

96. ذكرت اللجنة بأن الأمانة العامة تبقى هي المسؤولة عن احترام القواعد السارية على معاملة البيانات التي وضعتها المنظمة لنفسها (المادة 5.22 من نظام الإنتربول لمعاملة البيانات)، حتى وإن كان هناك شكوى

مقدّمة إلى اللجنة ب شأن معلومة ما. لذا، لا يمكن تفسيير أيّ قاعدة أو إجراء يُتخذ حلال معاملة إحدى الشركات، على أنه يعلق التزام الأمانة العامة بالتحاذ التدابير التي تراها مناسبة (تحديث معلومة ما أو حجبها أو إزالتها من موقع الإنتربرول على الويب أو حذف بيان ما)، ولا سيما عندما تكون المعلومة مسجلة مباشرة من قبل مكتب مركري وطني.

٩٧. تتيح الإجراءات التي حددتها اللجنة والأمانة العامة في ما يخص معاملة هذه الملفات تفادي أي تضارب في الاختصاصات بين الطرفين أو ازدواجية في الإجراءات التي يتخذانها.

3.2.8 تعاون المكاتب المكنية الوطنية

٩٨ توا صل اللجنة ت شجيع المكاتب المركزية الوطنية التي ا سته شاركتها على تزويدها بالمعلومات المطلوبة أو إحاطتها علما بالصعوبات التي واجهتها في هذا الصدد، وذلك لكي لا تضطر إلى الخروج باستنتاج مفاده ا ستحالة التحقق من امثال الملف الم سجل في مخفيظات الإنتربول للقواعد الـ سارية بـ سبب عدم تعاون الجهة مصدر البيانات.

ولما كانت اللجنة تدرك الصعوبات التي يواجهها بعض المكاتب المركزية الوطنية للحصول على المعلومات التي تطلبها من السلطات الوطنية المختلفة، باتت توافق تلقائياً على منح مهل إضافية معقولة للمكاتب المركزية الوطنية وعلى الرد على استفساراتها.

99. وتسمح هذه الإجراءات أكثر فأكثر بمواصلة دراسة الملف دون الاضطرار إلى التوصية بإتلافه بسبب عدم تعاون المكتب المركزي الوطني.

الاطلاع على محفوظات الاتر يو 3.8

إن اللجنة، حرصا منها على احترام مبدأ السيادة الوطنية الذي يحكم قواعد الإنتربول، واقتناعا منها بأهمية القدرة، على الأقل، على توجيه مقدم الطلب إلى السلطات الوطنية التي يمكنها توفير ردود مفيدة على استفساراته، تدعوه باستemma، المكاتب المركبة الوطنية إلى أن تأذن لها بذلك.

101. غالباً ما تمنع المكاتب المركزية الوطنية المعنية هذا الإذن للجنة.

4.8 المسائل الجوهرية التي تدرس في إطار معاملة الطلبات الفردية

102. تبحث اللجنة بشكل منتظم، في معرض نظرها في الطلبات الفردية، مسألة تطبيق بعض أحكام نظام الانتهاء لمعاملة السيارات من قبيل ما يلي:

- التقييد بأحكام المادتين 2 و3 من القانون الأساسي للإنترنت؛
 - خطورة الجريمة أو مدى فائدة البيانات؛
 - إمكانية معاملة طلبات التوفيق المطبوطة بخلافات شخصية تحولت إلى ملاحقات قضائية؛

- شروط معاملة النشرات البرتقالية؛
- المحاضر المرتبطة بتزيل بلد ما للمعلومات المسجلة في محفوظات الإنتربول.

5.8 متابعة استنتاجات اللجنة

1.5.8 الممارسات

103. لا تشكل الأمانة العامة عادة في ما تخلص إليه اللجنة من استنتاجات بشأن امتحال معاملة معلومة ما في محفوظات الإنتربول للقواعد السارية.

104. وفي معظم الحالات، تنفذ الأمانة العامة توصيات اللجنة بشكل فوري، سواءً كانت تقضي بمجرد تحديد ملف ما أم إضافة ملاحظة إليه لعلم البلدان الأعضاء في الإنتربول، أم حجبه بانتظار ورود معلومات إضافية بشأنه، أم إتلافه. غير أنه يجوز لها تقديم مقترن بديل إلى اللجنة لضمان امتحال معاملة المعلومات للقواعد السارية.

105. وإذا بُرِزَ اختلاف واضح في الرأي بين اللجنة والأمانة العامة، حاز للجنة عرض المسألة على اللجنة التنفيذية للإنتربول لتبتّ فيها. ولم يُلْجأ إلى هذه الخطوة الاستثنائية في عام 2012.

2.5.8 الإحصاءات

106. ترد في تذيل هذا التقرير الإحصاءات التي تتعلق بالطلبات الفردية التي وردت وعوملت في عام 2012.

تدليل

إحصاءات عام 2012

ألف. الطلبات الواردة في عام 2012

- .1 معلومات عامة عن الطلبات
- .2 معاملة البيانات المتعلقة بالأشخاص الـ 191 المسجلين في محفوظات الإنتربول
- .3 المصادر الرئيسية للبيانات المتعلقة بالأشخاص الـ 191 المسجلين في محفوظات الإنتربول
- .4 حفظ الملفات في عام 2012
- .5 تزايد عدد الطلبات بين عامي 2006 و 2012

استنتاجات اللجنة في عام 2012

- .1 ملاحظات أولية
- .2 معلومات عن الملفات التي تدارستها اللجنة
- .3 معلومات عن استنتاجات اللجنة
- .4 معلومات عن التوصيات وكيفية تنفيذها

ألف. الطلبات الواردة في عام 2012

1. معلومات عامة عن الطلبات

تعرض الإحصاءات الواردة أدناه معلومات بشأن الأشخاص الـ 404 الذين مارسوا حقهم في الاطلاع على محفوظات الإنتربول في عام 2012. ولم تنجز اللجنة معاملة هذه الطلبات الـ 404 كافية في عام 2012.

نسبة المئوية	العدد	مقبولة الطلبات
70,5	285	الطلبات المقبولة
29,5	119	الطلبات غير المقبولة
100	404	المجموع

نسبة المئوية	العدد	نوع الطلبات
39,6	160	الشكاوي
60,4	244	الطلبات البسيطة للاطلاع على بيانات
100	404	المجموع

نسبة المئوية	العدد	مفوظات الإنتربول
47,3	191	الأشخاص المسجلون في مفوظات الإنتربول
52,7	213	الأشخاص غير المسجلين في مفوظات الإنتربول
100	404	المجموع

نسبة المئوية	العدد	معلومات عن الشكاوى/مفوظات الإنتربول
80,6	129	الشكاوى المتعلقة بـ الأشخاص المسجلين
19,4	31	الشكاوى المتعلقة بـ الأشخاص غير المسجلين
100	160	المجموع

2. معاملة البيانات المتعلقة بـ الأشخاص الـ 191 المسجلين في مفوظات الإنتربول

تتضمن قاعدة بيانات الإنتربول المركزية (منظومة الإنتربول للمعلومات الجنائية) معلومات بشأن معظم الأشخاص الـ 191 المسجلين في مفوظات الإنتربول الذين وردت طلبات بشأنهم في عام 2012.

وتشمل بعض هذه الطلبات معلومات تتعلق بأرقام وثائق السفر المسجلة في قاعدة بيانات وثائق السفر المسروقة أو المفقودة. ولا تحتوي قاعدة البيانات هذه إلا على أرقام وثائق هوية أُبلغ عن سرقتها أو فقدانها. ولا تحتوي على أيّ معلومات اسية عن الأشخاص.

نسبة المئوية	العدد	قاعدة البيانات
96,9	185	قاعدة البيانات المركزية
3,1	6	قاعدة بيانات وثائق السفر المسروقة أو المفقودة
100	191	المجموع

نسبة المئوية	العدد	وضع الشخص المعنى بالطلب في قاعدة البيانات المركزية
95,1	176	مطلوب
2,7	5	صاحب سوابق جنائية
1,1	2	مشبوه
0,5	1	مفقود
0,5	1	يشكل تهديدا محتملا
100	185	المجموع

نسبة المئوية	العدد	أداة المعاملة
90,8	157	نشرات حمراء
47,4	82	نشرات حمراء يُنشر مقتطف منها على موقع الإنتربول العمومي على الويب
9,2	16	تعاميم بدون نشرات حمراء (*)
100	173	المجموع

3. المصادر الرئيسية للبيانات المتعلقة بالأشخاص الـ 191 المسجلين في محفوظات الإنتربول

تجدر الإشارة إلى أن عدد الطلبات الواردة من بلد ما لا يعني تلقائيا وجود مشكلة تتعلق بمعاملة معلومات المرسلة من قبل هذا البلد في محفوظات الإنتربول.

- الاتحاد الروسي..... 16
- الإمارات العربية المتحدة..... 15
- الولايات المتحدة الأمريكية..... 11
- فنزويلا..... 9
- ليبيا..... 8
- مولدوفا..... 6
- فرنسا..... 6
- بيلاروس..... 5
- تركيا..... 5
- إيطاليا..... 5
- كازاخستان..... 5

4. حفظ الملفات في عام 2012

- عدد الطلبات التي حُفظت في عام 2012..... 460
- متوسط المدة الزمنية لمعاملة طلب ما..... 6 أشهر

5. تزايد عدد الطلبات بين عامي 2006 و2012

الصيغة
25/23

السنوات	التفاصيل												
	2012	النسبة المئوية	2011	النسبة المئوية	2010	النسبة المئوية	2009	النسبة المئوية	2008	النسبة المئوية	2007	النسبة المئوية	2006
الطلبات الواردة													
100	404	100	258	100	201	100	216	100	177	100	109	100	154
الشكاوى													
39	160	66,7	172⁽¹⁾	61,2	123	52,8	114	46,3	82	43,1	47	39,6	61
المعلومات المسجلة بشأن مقدم الطلب في محفوظات الأمانة العامة													
47	191	73,3	189	66,2	133	55,1	119	52,5	93	56,0	61	50,0	77
طلبات تشير إلى مسألة المادة 3 من القانون الأساسي للانتربيول													
12	49	29,3	73	15,9	32	11,1	24	7,3	13	17,4	19	12,3	19
نشرة حمراء نشر مقتطف منها على موقع الإنتربيول على الويب													
20	82	35,3	91	28,4	57	24,1	52	24,9	44	13,8	15	17,5	27

(1) في عام 2011، أحيل إلى اللجنة عدد كبير من الطلبات المستقلة والمتباينة التي تتعلق بالبلد نفسه.

استنتاجات اللجنة في عام 2012

باء.

1. ملاحظات أولية

- تتعلق الإحصاءات التالية بطلبات وردت من أشخاص سُجلت أسماؤهم في محفوظات الإنتربول، وفرغ من معاملتها في عام 2012. وقد يكون بعض هذه الطلبات قد ورد قبل عام 2012.
- يمكن أن يتناول طلب واحد عدة أشخاص.

2. معلومات عن الملفات التي نظرت فيها اللجنة

النسبة المئوية	العدد	الملفات التي نظرت اللجنة فيها
69	77	الشكاوي
29	32	الطلبات للاطلاع على البيانات
3	3	الملفات الأخرى
100	112	المجموع

- تتعلق الفتنة المعروفة ”الملفات الأخرى“ بالطلبات الا سينيقية. وهي عبارة عن تحذيرات يوجهها إلى اللجنة أشخاص يعتقدون أن السلطات الوطنية في بلددهم ستقدم طلبا للتعاون بشأنهم عبر قناة الإنتربول.

3. معلومات عن استنتاجات اللجنة

النسبة المئوية	العدد	استنتاجات اللجنة
58	65	الطلبات التي تمثل للقواعد السارية
42	47	الطلبات التي لا تمثل للقواعد السارية
100	112	المجموع

النسبة المئوية	العدد	استنتاجات اللجنة بشأن الشكاوى
51,9	40	الطلبات التي تمثل للقواعد السارية
48,1	37	الطلبات التي لا تمثل للقواعد السارية
100	77	المجموع

النسبة المئوية	العدد	استنتاجات اللجنة بشأن طلبات الاطلاع على البيانات
78,1	25	الطلبات التي تمثل للقواعد السارية

21,9	7	الطلبات التي لا تمثل للقواعد السارية
100	32	المجموع

- يمكن أن تشمل الفئة المعروفة "الطلبات التي تمثل للقواعد السارية" ملفات أو صنف اللجنة بتحديثها أو تضمينها إضافات.

- تضم الفئة المعروفة "الطلبات التي لا تمثل للقواعد السارية" طلبات أو صنف اللجنة بإتلاف المعلومات التي تهضمها، أو حجبها بانتظار الحصول على معلومات إضافية. ويكون وبالتالي "عدم امتثال هذه الطلبات للقواعد السارية" مؤقتا في العديد من الحالات.

4. معلومات عن التوصيات وتنفيذها

- أصدرت اللجنة التوصيات التالية بشأن 112 طلبا نظرت فيها خلال جلساتها.

النسبة المئوية	العدد	التصنيفات
56,1	37	إتلاف المعلومات
18,2	12	تحديث المعلومات
13,6	9	تضمين النشرة الصادرة إضافة
12,1	8	حجب المعلومات
100	66	المجموع

- لا تأخذ هذه الإحصاءات في الاعتبار سوى الاستنتاجات النهائية للجنة. وتُصدر اللجنة في غالب الأحيان توصيات مؤقتة مثل حجب المعلومات موضوع الطلب، ولكن لا ترد في هذا الجدول سوى التوصيات النهائية للجنة.

النسبة المئوية	العدد	تنفيذ الإنتربول لتوصيات اللجنة
55,4	36	إتلاف المعلومات
18,5	12	تحديث المعلومات
13,8	9	تضمين النشرة الصادرة إضافة
12,3	8	حجب المعلومات
100	65	المجموع

- لم تعلق الأمانة العامة للإنتربول سوى على توصية واحدة من التوصيات الواردة آنفا، الأمر الذي دفع باللجنة إلى إعادة النظر في موقعها بناء على العناصر الجديدة التي زودتها بها الأمانة العامة.